

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 3 JUIN 2013

Session régulière du conseil, sous la présidence de M. Noël Landry, maire, tenue le 3 juin 2013 à 19 h 30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Monsieur Yvon Roy, conseiller du district 1
Madame Jocelyne L. Mason, conseillère du district 2
Monsieur Yvon Turcotte, conseiller du district 3
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5
Monsieur Ghyslain Chauveau, conseiller du district 6

Absence : Monsieur Marc Quevillon, conseiller du district 4

Sont également présents, M. Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier et M. René Roy, technicien à la direction et au greffe.

- A) Présences et ouverture de la séance du 3 juin 2013 par M. Noël Landry, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 3 juin 2013.**
- C) Adoption des procès-verbaux des séances du 6 et du 13 mai 2013.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 28 mai 2013.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
 - 1) Ecce terra, plan topographique du terrain municipal, chemin Maheu, paiement d'honoraires professionnels,
 - 2) Services exp, paiement d'honoraires professionnels.
 - 3) Activité de financement organisée par les pompiers volontaires, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
 - 4) Régie de récupération de l'Estrie, quote-part 2013.
 - 5) Therrien Couture, avocats, paiement d'honoraires professionnels.
 - 6) Michel J. Côté, arpenteur-géomètre, paiement d'honoraires professionnels, rue Beaudoin.
 - 7) Engagement de surveillants pour les piscines municipales, saison 2013.
 - 8) Raymond Chabot Grant Thornton, paiement d'honoraires professionnels.

- 9) Corporation de gestion du chemin des Cantons, participation financière selon l'entente quinquennale (2012-2016).
 - 10) Entente relative à des travaux municipaux (travaux exécutés par le promoteur), prolongement de la rue Prévost, phase II.
 - 11) Ferme des 3 Mousquetaires inc., demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, exploitation commerciale d'une gravière (lot 26-C, rang 1)
 - 12) M. Jean-Luc St-Laurent, demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, exploitation à des fins agricoles d'une gravière (lot 25-A partie, rang 1)
 - 13) Projet de jardins communautaires à Sawyerville, aide financière.
 - 14) Politique de location des salles municipales et des installations sportives.
 - 15) Intersection des chemins Taylor et Chute, nouvelle signalisation, arrêt obligation dans les 3 directions.
 - 16) Contrat d'entretien de systèmes d'épuration des eaux usées tertiaires avec Bionest, autorisation de signature.
 - 17) Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ), demande d'exclusion de la zone agricole, chemin Jordan Hill, Bulwer.
 - 18) Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ), chemin Bois-de-Tracy, Johnville.
 - 19) CLD du Haut-Saint-François, zone d'accès public Internet (ZAP), accord de principe.
 - 20) Cité-École Louis-Saint-Laurent, gala des mérites académiques, participation financière.
 - 21) Congrès 2013 de la FQM, participation.
 - 22) Engagement d'un mécanicien.
 - 23) Super derby de démolition Cookshire, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
 - 24) Rétrochargeuse 36-06, allocation d'un budget pour refaire la peinture.
 - 25) Grondin Guilbeault Fontaine, notaires, paiement d'honoraires professionnels, rue Beaudoin.
- H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**
- I) Propositions des membres du conseil.**
- J) Avis de motion.**
- K) Étude et adoption de règlements.**
- L) Comptes du mois.**
- M) Varia.**

- 1) Me Bernadette Doyon, avocate, changement d'étude l'égale.
- 2) Pacte rural 2013-2014, approbation du plan de travail.
- 3) Cour du Québec, division des petites créances, Dale Quinn contre la Ville de Cookshire-Eaton, mandat pour représentants de la municipalité.

N) Période de questions.

O) Ajournement ou clôture de la séance.

A) Présences et ouverture de la séance du 3 juin 2013 par M. Noël Landry, maire.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 3 juin 2013.

Résolution 2013-06-4381

Proposé par le conseiller Yvon Turcotte, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 3 juin 2013 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C) Adoption des procès-verbaux des séances du 6 et du 13 mai 2013.

Résolution 2013-06-4382

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Ghyslain Chauveau, il est résolu que les procès-verbaux des séances du 6 et du 13 mai 2013 sont adoptés tels que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 28 mai 2013.

Résolution 2013-06-4383

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 28 mai 2013 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

E) Période de questions.

- 1) Mme Maryse L'Heureux avise le conseil que les travaux sommaires que la municipalité compte faire sur le terrain de tennis ne permettront pas de pouvoir jouer adéquatement. Elle ajoute que le terrain a besoin d'une nouvelle surface. Le maire prend en considération ses commentaires et l'informe que le conseil discutera de nouveau sur la nature des travaux à faire.
- 2) M. Yannick St-Germain demande que l'entretien du chemin McGilton

soit fait. Avec les fortes pluies des derniers jours, le chemin est en très mauvais état. Le maire l'avise que le service des travaux publics sera informé de la situation.

- 3) Mme Chantal Bolduc donne les dernières nouvelles concernant les jardins communautaires à Sawyerville et elle s'informe des différentes options pour l'approvisionnement en eau. Le maire ajoute que la municipalité donnera une aide financière de 3 000 \$ pour ce projet.
- 4) Mme Blandine Dufort s'informe sur les derniers développements concernant le projet d'une résidence pour personnes retraitées à Johnville. Le maire l'informe que la Fabrique prendra une décision en août en ce qui concerne l'avenir de l'église.
- 5) M. Martin Mailhot demande au conseil s'il accepterait de commémorer le 10^e anniversaire de la mort de M. Pierre Bourgault qui a été tour à tour journaliste, homme politique, professeur d'université, essayiste, éditorialiste et animateur de radio. Comme ce dernier a vécu plusieurs années à Cookshire, il suggère que la municipalité souligne cet événement par une plaque commémorative ou un petit monument. Le maire l'informe que le conseil en discutera à la prochaine réunion de travail.

F) Correspondance.

Résolution 2013-06-4384

1. Société de l'assurance automobile du Québec — Service du comportement des usagers de la route — Préoccupés par la sécurité à vélo chez les jeunes ? Ceci vous concerne !
2. Commission de protection du territoire agricole du Québec — Demandeur : 3102-3021 Québec inc. – Retour formulaire de demande déposé au dossier en titre.
3. Fédération québécoise des municipalités — BDEQ : des recommandations pour favoriser le développement des régions.
4. Fédération québécoise des municipalités — Le nouveau bloc d'énergie éolienne communautaire contribuera au développement des régions du Québec.
5. Fédération québécoise des municipalités — Règlement sur les ouvrages municipaux d'assainissement des eaux : réactions de la FQM.
6. Fédération québécoise des municipalités – Voici la réaction de la FQM à l'annonce faite hier — L'augmentation des redevances minières doit aussi profiter aux communautés.
7. Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François (COGESAF) et Conseil régional de l'environnement de l'Estrie (CREE) — Projet « Sentinelle des lacs ».
8. Les Champêtreries — Auberge du cœur l'Escalier — Eva's Initiatives, la fondation Sprott et Virgin Unite dévoilent le nom du lauréat de Québec dans le cadre des Prix 2013 pour mettre fin à l'itinérance chez les jeunes.
9. Les arts et la ville — Participez à la 17^e édition des Journées de la culture !
10. Sis Progiciel intégré — Le Salon des marchés municipaux.

11. Sirco – Enquête et protection — Plan de gestion des risques liés à la corruption et à la collusion.
12. Jean-Yves Pilon & Associés — Rémunération & conditions de travail – Petites municipalités, 2013-2014 (500 à 10 000 h.)
13. Genivar — Présentation des services professionnels en hydrogéologie – Région de l’Estrie.
14. Regroupement des archives du Séminaire de Sherbrooke et de l’Archidiocèse de Sherbrooke (RASSAS) — Campagne de financement 2013.

Proposé par le conseiller Yvon Turcotte, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

G) Autres sujets - Activités de proximité.

- 1) Ecce terra, plan topographique du terrain municipal, chemin Maheu, paiement d’honoraires professionnels,

Résolution 2013-06-4385

Proposé par le conseiller Yvon Turcotte, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d’autoriser le paiement de 2 299,50 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Ecce Terra concernant le plan topographique, chemin Maheu, Johnville.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

- 2) Services exp, paiement d’honoraires professionnels.

Résolution 2013-06-4386

Proposé par le conseiller Ghyslain Chauveau, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason, il est résolu d’autoriser le paiement de 11 497,50 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Services exp inc. concernant les dossiers d’avant-projet de télémétrie.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

- 3) Activité de financement organisée par les pompiers volontaires, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2013-06-4387

CONSIDÉRANT que les pompiers volontaires demandent l’autorisation pour l’organisation d’une activité de financement les 26 et 27 juillet 2013 à Sawyerville en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, la tenue de l’activité.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

- 4) Régie de récupération de l’Estrie, quote-part 2013.

Résolution 2013-06-4388

Proposé par le conseiller Ghyslain Chauveau, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason, il est résolu d'autoriser le paiement de la quote-part, pour l'année 2013, au montant de 16 814 \$ à la Régie de récupération de l'Estrie.

1 ^{er} versement	31 mai 2013	8 407 \$
2 ^e versement	30 juin 2013	8 407 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Therrien Couture, avocats, paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2013-06-4389

Proposé par le conseiller Ghyslain Chauveau, appuyé par le conseiller Yvon Turcotte, il est résolu d'autoriser le paiement des honoraires de 3 082,49 \$ (incluant les taxes) à Therrien Couture, avocats, concernant différents dossiers.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 6) Michel J. Côté, arpenteur-géomètre, paiement d'honoraires professionnels, rue Beaudoin.

Résolution 2013-06-4390

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason, il est résolu d'autoriser le paiement de 3 123,37 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Michel J. Côté, arpenteur-géomètre, concernant la vente d'un terrain, rue Beaudoin.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 7) Engagement de surveillants pour les piscines municipales, saison 2013.

Résolution 2013-06-4391

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Yvon Turcotte, il est résolu de retenir, pour la surveillance des piscines municipales de Cookshire et de Sawyerville, saison estivale 2013, les services de :

Cookshire

- Jonathan Corriveau, sauveteur, au salaire horaire de 15,50 \$;
- Emma Dugal-Villeneuve, assistante-sauveteur, au salaire horaire de 14,50 \$.

Sawyerville

- Susie-Michèle Ruel, sauveteur, au salaire horaire de 15,50 \$;
- Pierre-Étienne Boulay-Pratte, assistante-sauveteur, au salaire horaire de 14,50 \$.

La semaine de travail est de 35 heures. L'engagement débutera le 25 juin et se terminera le 16 août.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 8) Raymond Chabot Grant Thornton, paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2013-06-4392

Proposé par le conseiller Ghyslain Chauveau, appuyé par le conseiller Yvon Turcotte, il est résolu d'autoriser le paiement de 14 470,33 \$ (incluant les taxes) à Raymond Chabot Grant Thornton, concernant des honoraires professionnels dans le dossier de vérification comptable.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 9) Corporation de gestion du chemin des Cantons, participation financière selon l'entente quinquennale (2012-2016).

Résolution 2013-06-4393

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Yvon Turcotte, il est résolu d'autoriser le paiement de 4 405 \$ à la Corporation de gestion du chemin des Cantons concernant la participation financière de la municipalité selon l'entente quinquennale (2012-2016)

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 10) Entente relative à des travaux municipaux (travaux exécutés par le promoteur), prolongement de la rue Prévost, phase II.

Résolution 2013-06-4394

Proposé par le conseiller Ghyslain Chauveau, appuyé par le conseiller Yvon Turcotte, il est résolu d'autoriser le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier à signer, pour et au nom de la municipalité, le protocole d'entente, visant un développement domiciliaire rue Prévost, phase II, avec Construction Groupe Prévost inc.

Ce protocole d'entente est annexé à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Ferme des 3 Mousquetaires, demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, exploitation commerciale d'une gravière (lot 26-C, rang 1)

Résolution 2013-06-4395

CONSIDÉRANT que Ferme des 3 Mousquetaires inc. s'adresse à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour obtenir l'autorisation d'exploiter une gravière sur sa propriété située sur le lot 4 486 379, cadastre du Québec;

CONSIDÉRANT que cette gravière est située dans la zone rurale RU-2 et est conforme au règlement de zonage 371-2000, chapitre IX, article 9.1 régissant l'implantation de nouvelles carrières, gravières et sablières en zones rurale et industrielle aéroportuaire;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason et résolu d'aviser la CPTAQ que la Ville de Cookshire-Eaton n'a pas d'objection au projet de Ferme des 3

Mousquetaires inc.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 12) Jean-Luc St-Laurent, demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, exploitation à des fins agricoles d'une gravière (lot 25-A partie, rang 1)

Résolution 2013-06-4396

CONSIDÉRANT que M. Jean-Luc St-Laurent s'adresse à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour obtenir l'autorisation d'exploiter une gravière sur leur propriété située sur le lot 4 486 150, cadastre du Québec;

CONSIDÉRANT que cette gravière est située dans la zone rurale RU-2 et est conforme au règlement de zonage 371-2000, chapitre IX, article 9.1 régissant l'implantation de nouvelles carrières, gravières et sablières en zones rurale et industrielle aéroportuaire;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason et résolu d'aviser la CPTAQ que la Ville de Cookshire-Eaton n'a pas d'objection au projet de M. Jean-Luc St-Laurent.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 13) Projet de jardins communautaires à Sawyerville, aide financière.

Résolution 2013-06-4397

Proposé par le conseiller Yvon Turcotte, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'accorder une aide financière de 3 000 \$, pour l'année 2013, pour le projet d'aménagement de jardins communautaires à Sawyerville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 14) Politique de location des salles municipales et des installations sportives.

Résolution 2013-06-4398

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvon Turcotte, il est résolu d'adopter la politique relative à la location des salles municipales et de la politique de location des installations sportives telles que présentées.

Ces politiques sont annexées à la présente résolution et en font partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 15) Intersection des chemins Taylor et Chute, nouvelle signalisation, arrêt obligation dans les 3 directions.

Résolution 2013-06-4399

CONSIDÉRANT que le conseil désire revoir la signalisation à l'intersection des chemins Chute et Taylor dans le but d'améliorer la sécurité;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par

le conseiller Pete Lachance et résolu d'accepter le plan d'implantation d'ajout d'arrêt obligatoire dans les 3 directions tel que déposé. Un avis de nouvelle signalisation sera affiché pour prévenir les automobilistes de la modification.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 16) Contrat d'entretien de systèmes d'épuration des eaux usées tertiaires, autorisation de signature.

Résolution 2013-06-4400

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason, il est résolu d'autoriser le directeur général / secrétaire-trésorier à signer, pour et au nom de la municipalité, le contrat d'entretien de systèmes d'épuration des eaux usées tertiaires avec Bionest.

Ce contrat est annexé à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 17) Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ), demande d'exclusion de la zone agricole, chemin Jordan Hill, Bulwer.

Résolution 2013-06-4401

CONSIDÉRANT que Construction Lucien Veilleux s'adresse à la municipalité pour exclure de la zone agricole permanente un terrain d'environ 1.7 hectare situé sur le chemin Jordan Hill à Bulwer;

CONSIDÉRANT que la partie avant de ce terrain est déjà située en zone blanche et que cette exclusion augmenterait la possibilité de constructions domiciliaires;

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton est favorable à l'exclusion de cette superficie de la zone agricole permanente;

CONSIDÉRANT que le demandeur accepte d'assumer tous les frais reliés à cette demande;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Jocelyne L. Mason, appuyé par le conseiller Ghyslain Chauveau et résolu de demander à la MRC du Haut-Saint-François de préparer la demande d'exclusion de la zone agricole permanente devant être présentée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec.

Le conseiller Yvon Roy déclare son intérêt et s'abstient de toute discussion et de vote à ce sujet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 18) Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ), chemin Bois-de-Tracy, Johnville.

Résolution 2013-06-4402

CONSIDÉRANT que M. Jean-Luc St-Laurent s'adresse à la municipalité pour exclure de la zone agricole permanente un terrain d'environ 3.5 hectares situé sur le chemin du Bois-de-Tracy à Johnville;

CONSIDÉRANT que la partie nord de ce chemin est située en zone blanche

et construite sur toute sa longueur;

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton est favorable à l'exclusion de cette superficie de la zone agricole permanente;

CONSIDÉRANT que le demandeur accepte d'assumer tous les frais reliés à cette demande;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Ghyslain Chauveau, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason et résolu de demander à la MRC du Haut-Saint-François de préparer la demande d'exclusion de la zone agricole permanente devant être présentée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

19) CLD du Haut-Saint-François, zones d'accès publics Internet (ZAP), accord de principe.

Résolution 2013-06-4403

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'aviser le CLD du Haut-Saint-François que la Ville de Cookshire-Eaton donne son accord de principe à l'implantation de zones d'accès publics (ZAP), plus précisément dans les parcs et terrains de jeux des différents secteurs de la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

20) Cité-École Louis-Saint-Laurent, gala des mérites académiques, participation financière.

Résolution 2013-06-4404

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Ghyslain Chauveau, il est résolu d'accorder une aide financière de 60 \$ à la Cité-École Louis-Saint-Laurent pour la remise de 3 prix MÉRITANTS accordés dans le cadre du Gala des mérites académiques le 5 juin 2013. Le conseiller Yvon Turcotte représentera la municipalité à cette activité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

21) Congrès 2013 de la FQM, participation.

Résolution 2013-06-4405

Proposé par le conseiller Ghyslain Chauveau, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que le maire, Noël Landry, le conseiller Pete Lachance et le directeur général / secrétaire-trésorier, Martin Tremblay, sont autorisés à participer au congrès 2013 de la FQM qui se tiendra à Québec du 25 au 28 septembre 2013.

Les coûts reliés à cette activité sont assumés par la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

22) Engagement d'un mécanicien.

Résolution 2013-06-4406

CONSIDÉRANT le conseil est d'avis qu'il y a lieu d'engager un 2^e

mécanicien pour l'entretien du parc de véhicules du service des travaux publics;

CONSIDÉRANT que le poste a été affiché selon les dispositions de la convention collective en vigueur;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Jocelyne L. Mason, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu de retenir les services de M. Éric Guertin, à compter du 3 juin 2013, pour occuper le poste de mécanicien.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

23) Super derby de démolition Cookshire, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2013-06-4407

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Yvon Turcotte, il est résolu :

QUE la municipalité accorde une commandite à Super Derby démolition Cookshire, édition 2013, en conformité avec la Politique sur les dons et les commandites;

QUE cette commandite soit offerte de la façon suivante : cueillette des ordures, collecte sélective et vidange des fosses septiques (la valeur de ces services est estimée à 1 000 \$);

QUE le conseil accepte que 6 pompiers / premiers répondants soient présents lors de l'activité et que ce service soit facturé aux organisateurs;

QUE la municipalité autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques, l'activité qui se tiendra les 31 août et 1^{er} septembre 2013.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

24) Rétrochargeuse 36-06, allocation d'un budget pour refaire la peinture.

Résolution 2013-06-4408

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason, il est résolu d'allouer un budget de 12 000 \$ pour refaire la peinture sur la rétrochargeuse JCB-214 (36-06).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

25) Grondin Guilbeault Fontaine, notaires, paiement d'honoraires professionnels, rue Beaudoin.

Résolution 2013-06-4409

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Ghyslain Chauveau, il est résolu d'autoriser le paiement de 650 \$ (incluant les taxes) à Grondin Guilbeault Fontaine, notaires, concernant des honoraires professionnels dans le dossier de la vente d'un terrain rue Beaudoin.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

Aucun.

I) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

J) Avis de motion.

Aucun.

K) Étude et adoption de règlements.

Aucun.

L) Comptes du mois

Résolution 2013-06-4410

<u>Compte salaires</u>		127 612,00 \$
<u>Compte général</u>		
201300583	CHENIL BOUBOU	1 000,00 \$
201300584	LAURENT & CLAUDETTE	465,00 \$
201300585	CHAMBRE DE COMMERCE	250,00 \$
201300586	INFOTECH	344,93 \$
201300587	RICHARD FORTIER	200,00 \$
201300682	PAROISSE SAINT-CAMILLE-	600,00 \$
201300683	PATRICK GUILBAULT IN TRUST	190 000,00 \$
201300684	MUSÉE D'EATON CORNER	10 000,00 \$
201300685 (I)	4376846 CANADA INC.	700,00 \$
201300686	PETE LACHANCE / LORRAINE	50,00 \$
201300687	RAYMOND CHABOT GRANT	1 494,68 \$
201300688	LES SERVICES EXP INC.	15 243,50 \$
201300689	THERRIEN, COUTURE	3 594,12 \$
201300690	MARC TURCOTTE O.V.Q.	585,00 \$
201300691	CENTRE D'ARTS ORFORD	1 000,00 \$
201300692 (I)	MICHEL RICHER INC.	1 379,70 \$
201300693	HYDRO QUÉBEC	5 496,18 \$
201300694	BELL CANADA	1 592,71 \$
201300695	TELMATIK	152,81 \$
201300696	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	1 582,18 \$
201300697	SÉBASTIEN LESSARD	22,76 \$
201300698	TRANSVISION COOKSHIRE	221,87 \$
201300699	Visa Desjardins	804,21 \$
201300700	PITNEY WORKS	1 504,90 \$
201300701	AMUSEMENT GONFLABLE DE	800,00 \$
201300702 (I)	LOACH DEREK	21,00 \$
201300703 (I)	STEPHANE MORISSETTE	21,00 \$
201300704 (I)	ALAIN CARRIER	9,03 \$
201300705	CAMPAGNA, MICHEL	15,96 \$
201300706 (I)	FONDS D'INFORMATION SUR	60,00 \$
201300707	WEL.COM INFORMATIQUE	102,85 \$
201300709	SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU	229,95 \$
201300710	AGENCE DU REVENU DU	10 023,49 \$
201300711	MINISTÈRE DU REVENU	23 083,65 \$
201300712	SSQ GROUPE FINANCIER	6 629,82 \$
201300713	BULWER COMMUNITY CENTER	2 100,00 \$
201300714	CUISINES COLLECTIVES	100,00 \$
201300715	CONSTRUCTION G.E.	1 146,88 \$
201300716	MINISTRE DES FINANCES	2 260,00 \$
201300717 (I)	CLUB 4-H	250,00 \$
201300718 (I)	OPTA INTELLIGENCE	5 419,35 \$
201300719 (I)	BIBLIOTHÈQUE DE COOKSHIRE	500,00 \$

201300720	ERIC CLOUTIER	1 055,31 \$
201300721 (I)	HYDRO QUÉBEC	78,59 \$
201300722 (I)	STATION SERVICE Y.P.G. INC.	848,89 \$
201300723 (I)	CHERBOURG SANITAIRE ET	58,21 \$
201300724 (I)	FEDERATION QUEBECOISE	68,76 \$
201300725 (I)	RENÉ LAVIGNE	9,43 \$
201300726 (I)	CARREFOUR PLUS L.S.D.	3 081,40 \$
201300727 (I)	RESTAURANT 108	101,80 \$
201300728 (I)	DISTRIBUTION ROYAL NET	359,78 \$
201300729 (I)	LES PÉTROLES SHERBROOKE	11 282,02 \$
201300730 (I)	NETRÉVOLUTION	15,47 \$
201300731 (I)	AGENCE DU REVENU DU	13 316,10 \$
201300732 (I)	Desjardins sécurité financière	2 781,20 \$
201300733 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	30 532,17 \$
201300734 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	1 184,40 \$
201300735 (I)	SSQ GROUPE FINANCIER -	3 286,54 \$
201300736 (I)	SSQ GROUPE FINANCIER -	6 352,59 \$
201300737 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS	344,42 \$
201300738 (I)	SYNDICAT DES	2 453,46 \$
201300752 (I)	HYDRO QUÉBEC	12 213,93 \$
201300753 (I)	GESTION GILLES GENEST	162,31 \$
201300754 (I)	BELL CANADA	740,59 \$
201300755 (I)	SCIES À CHAÎNE CLAUDE	1 460,71 \$
201300756 (I)	GRAVIÈRE BOUCHARD INC.	4 953,72 \$
201300757 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC	1 204,51 \$
201300758 (I)	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	105,17 \$
201300759 (I)	TRANSPORT JEAN-LUC	10 941,23 \$
201300760 (I)	CHERBOURG SANITAIRE ET	138,62 \$
201300761 (I)	LES INDUSTRIES WAJAX LTEE	1 286,98 \$
201300762 (I)	PLOMBERIE COTE & FRERE	523,13 \$
201300763 (I)	LABORATOIRES D'ANALYSES	838,73 \$
201300764 (I)	PREVIMED INC.	164,75 \$
201300765 (I)	LES ÉQUIPEMENTS DU	78,18 \$
201300766 (I)	BIBLAIRIE G.G.C. LTÉE.	61,08 \$
201300767 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	2 765,40 \$
201300768 (I)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	411,95 \$
201300769 (I)	VAL ESTRIE SHERBROOKE	58,71 \$
201300770 (I)	SLIC	93,61 \$
201300771 (I)	CREIGHTON ROCK DRILL	8 317,92 \$
201300772 (I)	SIGNALISATION DE L'ESTRIE	1 657,54 \$
201300773 (I)	R.B. INSPECTION (1995) INC.	2 086,80 \$
201300774 (I)	TARDIF DIESEL INC.	1 917,32 \$
201300775 (I)	SHER LENN INC.	318,14 \$
201300776 (I)	GROUPE ENVIRONNEMENTAL	517,01 \$
201300777 (I)	SANIMAX SAN INC	55,05 \$
201300778 (I)	DO-MAR ELECTRIQUE INC.	569,13 \$
201300779 (I)	JEAN-LOUIS TURCOTTE	49,56 \$
201300780 (I)	SERRURIER HARMER	143,79 \$
201300781 (I)	GENERAL TRAITEMENT	40,24 \$
201300782 (I)	GARAGE JB LAROCHE INC.	792,18 \$
201300783 (I)	FERME BOURDON & FILS INC.	931,30 \$
201300785 (I)	ENTREPRISE LTCA INC.	304,68 \$
201300786 (I)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	2 656,88 \$
201300787 (I)	L'ENTREPOT DU	174,44 \$
201300788 (I)	PAA PIÈCES D'AUTO	388,44 \$
201300789 (I)	BOUTIQUE ENERGIE-OUEST	24,74 \$
201300790 (I)	CSE INCENDIE ET SÉCURITÉ	2 196,22 \$
201300791 (I)	COMMISSION SCOLAIRE DE	2 376,00 \$
201300792 (I)	CHIFFONS IDÉALS	306,99 \$
201300793 (I)	LES PÉTROLES SHERBROOKE	2 667,46 \$
201300794 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	1 595,60 \$
201300795 (I)	JOHN MEUNIER INC.	27,74 \$
201300796 (I)	CLARKE ET FILS LTÉE	250,38 \$
201300797 (I)	ISOTECH INSTRUMENTATION	140,35 \$
201300798 (I)	BIOLAB - Division Thetford	144,30 \$
201300799 (I)	ÉLECTRO-CONCEPT P.B.L.	301,46 \$

201300800 (I)	LA TRIBUNE LTÉE	108,54 \$
201300801 (I)	LES POMPES R. FONTAINE	804,83 \$
201300802 (I)	RÉAL HUOT INC.	1 752,50 \$
201300803 (I)	RESTO HAUTS-BOISES	145,07 \$
201300804 (I)	FRANÇOIS PROULX	21,00 \$
201300805 (I)	CENTRE DE RENOVATION G.	566,71 \$
201300806 (I)	ACTION SOLUTIONS SANS FIL	94,28 \$
201300807 (I)	WURTH CANADA LIMITÉE	498,22 \$
201300808 (I)	MAGBROOKE FOURNITURE	57,08 \$
201300809 (I)	DÉCORATION KING INC.	750,41 \$
201300810 (I)	ROBERT MESSIER	16,61 \$
201300811 (I)	STELEM	220,18 \$
201300812 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET	21 941,71 \$
201300813 (I)	DISTRIBUTIONS MICHEL	34,38 \$
201300814 (I)	ALARME SHERBROOKE INC.	178,21 \$
201300815 (I)	MACPEK INC.	4 417,27 \$
201300816 (I)	DISTRIBUTION PRAXAIR	723,17 \$
201300817 (I)	GILLES L'HEUREUX	18,90 \$
201300818 (I)	CENTRE DE L'AUTO	11,50 \$
201300820 (I)	CONSTRUCTION GROUPE	5 823,49 \$
201300821 (I)	LINDE CANADA LIMITÉE M2193	37,55 \$
201300822 (I)	BOCK INC.	3 174,18 \$
201300823 (I)	MACHINERIE C. & H. INC.	213,19 \$
201300824 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	1 280,23 \$
201300825 (I)	CASSIDY, JEAN-CLAUDE	112,50 \$
201300826 (I)	SOCIETE EN COMMANDITE	2 693,63 \$
201300827 (I)	JONATHAN DUCHARME	18,90 \$
201300828 (I)	GARY LOUISE	42,52 \$
201300829 (I)	BRAD HODGE	25,20 \$
	Total:	483 205,00 \$
	Grand total :	610 817,00 \$

Liste des chèques annulés pour la période demandée

201300582	SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTÉ	172,46 \$
201300589	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	1 072,91 \$
201300590	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	1 072,91 \$
201300708	SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTÉ	172,46 \$
201300784	DBO EXPERT	74,73 \$
201300819	BALANCES M. DODIER INC.	651,01 \$
201300849	BALANCES M. DODIER INC.	651,01 \$
201300871	DBO EXPERT	74,73 \$

Proposé par le conseiller Ghyslain Chauveau, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tel que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M) Varia

- 1) Me Bernadette Doyon, avocate, changement d'étude l'égale.

Résolution 2013-06-4411

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvon Turcotte, il est résolu à l'unanimité d'autoriser les représentants de la municipalité à recourir aux services du cabinet Monty Coulombe au besoin et plus particulièrement avec Me Bernadette Doyon pour la période du 1^{er} juin au 31 décembre 2013 selon les termes de l'offre de services faite par Me Bernadette Doyon le 21 septembre 2012.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Pacte rural 2013-2014, approbation du plan de travail.

Résolution 2013-06-4412

Proposé par le conseiller Ghyslain Chauveau, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason, il est résolu d'approuver le plan de travail local 2013-2014 déposé dans le cadre du Pacte rural.

Ce plan de travail local est annexé à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Cour du Québec, division des petites créances, Dale Quinn contre la Ville de Cookshire-Eaton, mandat pour représentants de la municipalité.

Résolution 2013-06-4413

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Jocelyne L. Mason, il est résolu de nommer Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier ou René Lavigne, surintendant aux travaux publics pour représenter la municipalité à la Cour du Québec, division des petites créances dans la cause de Dale Quinn contre la Ville de Cookshire-Eaton (dossier 450-32-016049-124) que sera entendue le 17 juillet 2013.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

N) Période de questions.

Aucune.

O) Levée de la séance.

Résolution 2013-06-4414

Proposé par la conseillère Jocelyne L. Mason, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu que la séance soit levée. Il est 20 h 30.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Noël Landry
Maire

Martin Tremblay
Directeur général / secrétaire-trésorier